



Persekutuan Persatuan-persatuan Penternak Malaysia

馬來西亞禽畜業聯合總會

(Federation of Livestock Farmers' Associations of Malaysia)

译文

### 均衡马来西亚家禽业

马来西亚的家禽行业面临无数疾病挑战形式的影响，国内也同样受到廉价家禽和家禽肉进口的打击。马来西亚禽畜业联合总会（FLFAM）了解进口流入到国内的严重后果。整个行业和个人公司不能获得任何清关，把我们的家禽和禽类产品出口到欧盟和其他国家，因为它未能达到卫生保护规则（SPS）。

几十年来的新城疫 Newcastle disease 或 Penyakit sampar ayam 流行到我国，造成了业者经济上损失及行业无限苦难。这个祸害使我们的产品在富裕国家之 SPS 规则下不能接受的主要原因之一。

马来西亚近十年来为巴西家禽肉类进口打开了门。该国对我们这个行业的影响很大。巴西与其低成本的家禽生产中心对世界产生了令人印象深刻的影响。我们可能有问题要问。ND 是否流行在部分的巴西或整个南美地区呢？如果这些在南美的国家逃避 ND 的祸害，那他们会如何防止它进入？如果 ND 流行，他们如何控制这种疾病？如何，为什么，什么时候？

禽总荣幸地与 Hipra Malaysia 及 Yenher Agro-product Sdn Bhd 合作邀请两位兽医，我们相信他们有足够的资格分享和有关他们的经验。我们想休息一下听听他们的分享吗？如果机会已来临了，让我们与行业有关的任何课题挑战和装备更多的国际知识。此三小时的座谈是免费的，禽总希望以多种的形式履行义务，以回报业界的支持。

日期: 2017 年 11 月 21 日（星期二） 时间: 上午 9.30 to 下午 12.30 地点: 禽总会所

座谈会主题:

- 1) 来自南美区控制新城疫病之经验 - Francisco Dias 兽医（巴西）
- 2) 补助商业肉鸡的重要性 - Jorge Villa 兽医（西班牙）

**免费报名**（有报效午餐）只限 50 席位，先报先得。为何不派我们的相关人员参加这次座谈，以协助我们的公司前进呢？

履历\*

1. Francisco Dias 兽医- 兽医专业，在 BRF 工作，担任顾问，目前隶属于 Hipra 集团
2. Jorge Villa 兽医- 专业兽医，曾担任农场兽医，目前隶属于 Hipra 集团。

\*简历有意保持简短，以刺激你的胃口参加这些会谈。

### 报名回条

名字: 1 \_\_\_\_\_ 2 \_\_\_\_\_ 3 \_\_\_\_\_

农场/公司名字: \_\_\_\_\_

联络手机: \_\_\_\_\_

电邮: \_\_\_\_\_

报名截止日期 14/11/2017 填妥报名回条可传真至 03-5634 2015 或电邮至 [chan@flfam.org.my](mailto:chan@flfam.org.my)  
No. 93A, Jalan SS 15/5A, 47500 Subang Jaya, Selangor, Malaysia. Tel: 603-56336955, 603-56331779,  
Fax: 603-56342015 E-mail: [info@flfam.org.my](mailto:info@flfam.org.my), Website: <http://www.flfam.org.my>

*A member of the Federation of ASEAN Poultry Producers*

